

**MVD, MVD/5,
MVDLE/5**

6.20



Technique

Les électrovannes de sécurité MVD, MVD/5, MVDLE/5 de Dungs sont des vannes d'arrêt automatiques une allure selon EN 161 pour brûleurs et appareils à gaz :

- pression de service max. jusqu'à 200, 360 ou 500 mbar (20, 36 ou 50 kPa)
- normalement fermée
- MVD: ouverture rapide
- MVDLE: ouverture lente avec course rapide réglable pour débit de gaz de démarrage
- débit principal réglable (MVD/MVDLE)
- bobine à courant continu, limitation manuelle du débit de gaz possible par réglage du débit principal
- contact de fin de course pour contrôler la position fermée de l'électrovanne (.../5)
- filetage gaz ISO 7/1
- raccordement par brides selon DIN EN 1092-1
- sécurité de fonctionnement, robustes, sans entretien
- versions en alliages non-cuivreux sur demande

Application

L'électrovanne est conçue pour la protection, la régulation, l'arrêt et l'alimentation en gaz de brûleurs et appareils à gaz.

L'électrovanne de sécurité MV ... de DUNGS convient aux gaz des familles 1, 2 et 3 ainsi qu'à d'autres fluides neutres en phase gazeuse.

Homologation

Certificat d'examen de type UE selon :

- l'ordonnance de la UE relative aux appareils au gaz
- la directive UE « Équipements sous pression »

Homologations dans d'autres grands pays consommateurs de gaz.

Versions spéciales avec homologation U_L, FM, CSA et AGA pour le marché nord-américain.

MV/5	Electrovanne à une allure, normalement fermée, à ouverture et fermeture rapides.
MVD/5	Electrovanne à une allure, normalement fermée, à ouverture et fermeture rapides, limitation manuelle du débit de gaz possible par réglage du débit principal.
MVDLE/5	Electrovanne à une allure, normalement fermée, à ouverture lente, à fermeture rapide, réglage du temps d'ouverture avec plage de course rapide, réglage du débit principal

Caractéristiques techniques

Diamètres nominaux, DN	10 15 20 25 40 50 65 80 100 125 150
Filetage gaz selon DIN 2999, Rp	3/8 1/2 3/4 1 1 1/2 2 2 1/2
Brides	raccords à brides (PN 16) selon DIN EN 1092-1
Pression de service max.	jusqu'à 200 mbar (20 kPa), 360 mbar (36 kPa) ou jusqu'à 500 mbar (50 kPa) - voir tableau des types
Electrovanne	vanne selon EN 161, classe A, groupe 2, fonctionnement à une allure
Temps de fermeture	< 1 s
Temps d'ouverture	< 1 s ; pour MVDLE env. 20 s avec une température ambiante de 20 °C et sans
Course rapide	réglable
Réglage de débit principal	manuel sur MVD et MVDLE
Matériaux des composants en contact avec le gaz	boîtier : aluminium, acier, laiton joints d'étanchéité : NBR
Tension / fréquence	~ (AC) 230 V (+ 10 % - 15 %) ; 50-60 Hz autres tensions sur demande Aimants 60E, 61E en 24-28 VDC Commande externe des bobines d'électroaimant nécessaire, voir Notice d'emploi et de montage pour le montage
Puissance / courant absorbé	voir tableau des types
Durée de mise en circuit	régime permanent 100% ED
Protection	IP 54, IP 65 sur demande
Branchement électrique	sur bornes à visser par PG 11, possibilité de raccordement par connecteur DIN EN 175301-803 ultérieurement
Fréquence de manoeuvre	MVD.../5: max. 1000/h MVDLE.../5: max. 100/h MVD 2125/5, MVD 2150/5, MVD 5100/5, MVD 5125/5, MVD 5150/5: max. 20/h MV 5125/5 S, MV 5150/5 S: max. 20/h
Prise de mesure / gaz d'allumage	G 1/4 DIN ISO 228 des deux côtés dans la zone de pression d'admission, prise supplémentaire côté entrée G 3/4, à partir de DN 40 (bride)
Filtration	tamis intégré, mailles 1 mm
Température ambiante	-15 °C à +60 °C
Position de montage	bobine de verticale à horizontale
Contact de fin de course	MV/5, MVD/5, MVDLE/5: type K01/1 testé selon DIN, à monter sur DN 10 - DN 150
Contrôle d'étanchéité de vanne	type VDK 200 A S02 à monter sur prise de mesure G 1/4 ; type VPS 504 à monter avec adaptateur jusqu'à DN 80
Accessoires	contact de fin de course K 01, voir fiche technique 12.01 211 202 Kit de raccordement par connecteur, DIN EN 175301-803 215 733

Type	p _{max.}	DN/Rp	N° Bo- bine	N° de cde avec PG11	N° de cde avec con- necteur	P _{max.} [VA]	I _{max.} ~ (AC) 230 V	Temps d'ou- verture	Cotes d'encombrement [mm]						Poids [kg]
									ø	a	b	c	d	e	
MVD 203/5	360	Rp 3/8	100	108 571		15	0,08	< 1 s	50	60	90	60	113	140	0,85
MVD 205/5	360	Rp 1/2	100	013 102	270 486	15	0,08	< 1 s	50	80	90	75	113	150	1
MVD 207/5	360	Rp 3/4	200	121 962	270 487	25	0,15	< 1 s	75	100	135	85	160	200	2,4
MVD 210/5	360	Rp 1	200	013 490	270 488	25	0,15	< 1 s	75	110	135	90	165	200	2,45
MVD 215/5	200	Rp 1 1/2	280	015 446	270 489	60	0,26	< 1 s	80	150	170	116	215	255	4,3
MVD 215/5	360	Rp 1 1/2	300	121 977		60	0,3	< 1 s	95	150	170	116	215	260	5,4
MVD 220/5	200	Rp 2	300	011 767	270 490	60	0,3	< 1 s	95	170	170	116	215	260	5,9
MVD 225/5	200	Rp 2 1/2	400	119 701		100	0,48	< 1 s	115	230	220	165	215	325	10,9
MVD 503/5	500	Rp 3/8	100	158 090		15	0,08	< 1 s	50	60	90	60	113	140	0,85
MVD 505/5	500	Rp 1/2	100	158 110	270 491	15	0,08	< 1 s	50	80	90	75	113	150	1
MVD 507/5	500	Rp 3/4	200	157 530	270 492	25	0,15	< 1 s	75	100	135	85	160	200	2,4
MVD 510/5	500	Rp 1	200	157 540	270 493	25	0,15	< 1 s	75	110	135	90	165	200	2,45
MVD 515/5	500	Rp 1 1/2	300	157 550	270 496	60	0,3	< 1 s	95	150	170	116	215	260	5,4
MVD 520/5	500	Rp 2	400	167 200	270 498	100	0,48	< 1 s	115	170	190	130	235	300	8,8
MVD 525/5	500	Rp 2 1/2	500	170 750		80	0,42	< 1 s	130	230	215	165	300	370	14,5
MVDLE 203/5	360	Rp 3/8	100	108 597		15	0,08	ca. 20 s	50	60	135	75	155	190	0,95
MVDLE 205/5	360	Rp 1/2	100	013 284	271 211	15	0,08	ca. 20 s	50	80	135	75	155	200	1,1
MVDLE 207/5	360	Rp 3/4	200	013 276	271 212	25	0,15	ca. 20 s	75	100	165	85	190	190	2,55
MVDLE 210/5	360	Rp 1	200	013 524	271 213	25	0,15	ca. 20 s	75	110	165	90	200	190	2,75
MVDLE 215/5	200	Rp 1 1/2	280	015 412	270 502	60	0,26	ca. 20 s	80	150	205	116	245	255	4,4
MVDLE 215/5	360	Rp 1 1/2	300	122 002		60	0,3	ca. 20 s	95	150	205	116	245	255	5,5
MVDLE 220/5	200	Rp 2	300	011 775	270 503	60	0,3	ca. 20 s	95	170	205	130	250	255	6,2
MVDLE 225/5	200	Rp 2 1/2	400	118 935		100	0,48	ca. 20 s	115	230	295	165	350	320	11,4
MVDLE 503/5	500	Rp 3/8	100	222 077		15	0,08	ca. 20 s	50	60	135	75	155	190	0,8
MVDLE 507/5	500	Rp 3/4	200	222 079	271 193	25	0,15	ca. 20 s	75	100	165	85	190	190	2,5
MVDLE 515/5	500	Rp 1 1/2	300	222 081	271 195	60	0,3	ca. 20 s	95	150	205	116	245	255	5,6
MVDLE 520/5	500	Rp 2	400	222 082	271 196	100	0,48	ca. 20 s	115	170	230	135	270	300	11,1
MVD 2040/5	200	DN 40	280	111 146		60	0,26	< 1 s	80	200	170	150	235	255	6,8
MVD 2040/5	360	DN 40	300	111 906		60	0,3	< 1 s	95	200	170	150	235	255	7
MVD 2050/5	200	DN 50	300	111 187		60	0,3	< 1 s	95	230	171	165	245	255	7,7
MVD 2065/5	200	DN 65	400	169 390		100	0,48	< 1 s	115	290	221	185	315	330	12,7
MVD 2080/5	200	DN 80	500	169 400		80	0,42	< 1 s	130	310	250	200	340	375	18,5
MVD 2100/5	200	DN 100	550	169 410		100	0,48	< 1 s	150	350	310	240	410	480	31
MVD 5040/5	500	DN 40	300	170 660		60	0,3	< 1 s	95	200	170	150	255	255	7
MVD 5050/5	500	DN 50	400	170 690		100	0,48	< 1 s	115	230	190	165	295	295	12
MVD 5065/5	500	DN 65	500	165 510		80	0,42	< 1 s	130	290	245	190	370	370	17
MVD 5080/5	500	DN 80	550	165 640		100	0,5	< 1 s	150	310	295	200	465	465	27
MVDLE 2040/5	200	DN 40	280	111 914		60	0,26	ca. 20 s	80	200	205	150	270	255	6,9
MVDLE 2040/5	360	DN 40	300	111 153		60	0,3	ca. 20 s	95	200	205	150	270	255	7,1
MVDLE 2050/5	200	DN 50	300	111 195		60	0,3	ca. 20 s	95	230	210	165	280	255	7,5
MVDLE 2065/5	200	DN 65	400	170 930		100	0,48	ca. 20 s	115	290	290	190	385	330	13,3
MVDLE 2080/5	200	DN 80	500	170 940		80	0,42	ca. 20 s	130	310	320	200	405	375	18,5
MVDLE 2100/5	200	DN 100	550	170 950		100	0,48	ca. 20 s	150	350	380	240	480	480	31
MVDLE 5040/5	500	DN 40	300	222 086		60	0,3	ca. 20 s	95	230	205	150	255	255	7
MVDLE 5050/5	500	DN 50	400	222 087		100	0,48	ca. 20 s	115	230	230	165	295	295	13,1

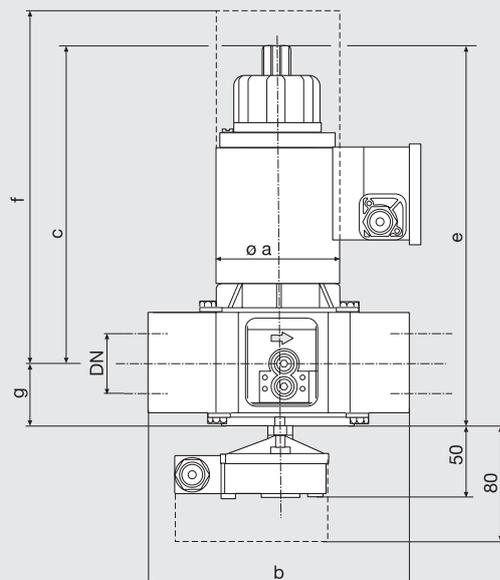
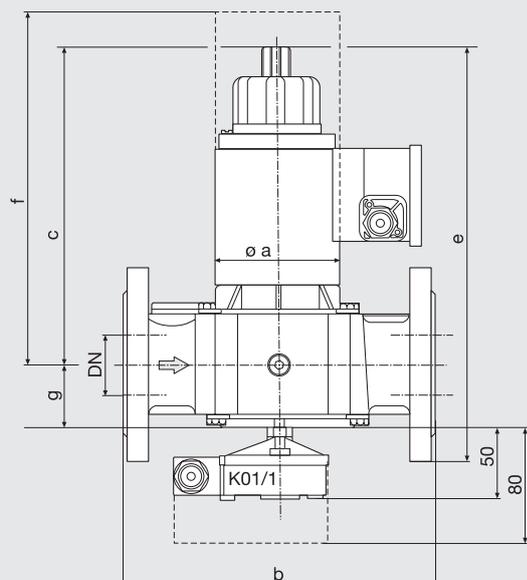
f = place requise pour le montage de la bobine

d = largeur max.

Cotes d'encombrement [mm]

MVD 203-525/5,

MVDLE 2020/5-2100/5



largeur max.: d'encombrement d

Vanne d'allumage type MV 502, voir fiche technique 6.01

* Montage d'un contact de fin impossible

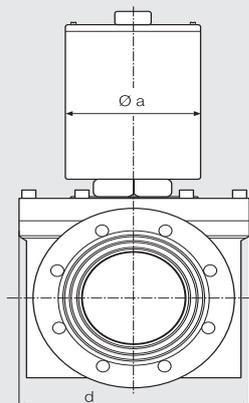
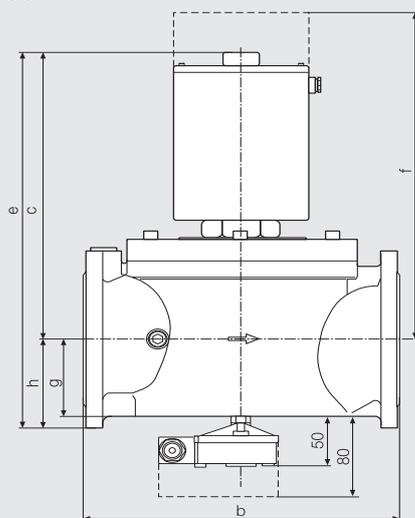
Cotes d'encombrement [mm]

MV 5100/5 - MVD 5150

MV 2125-MV 2150

MV 5125 S

MV 5150 S



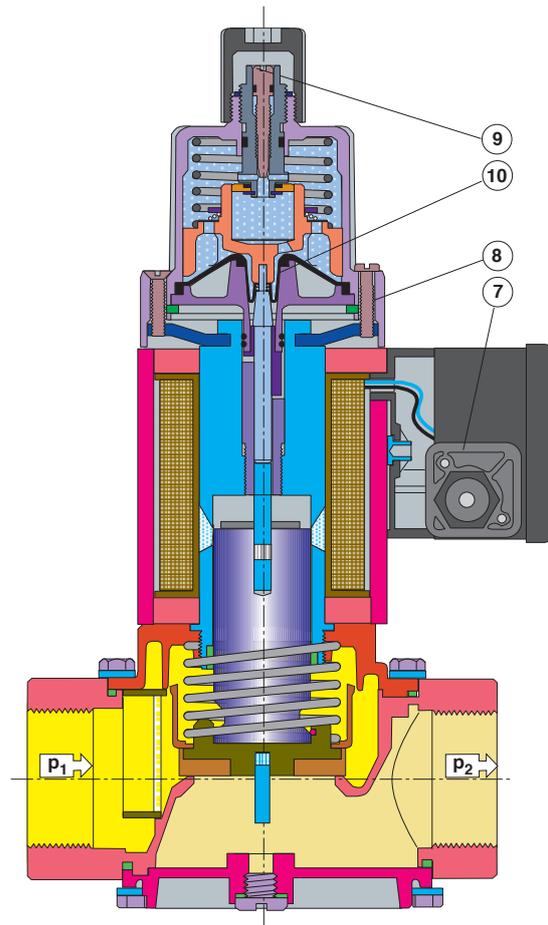
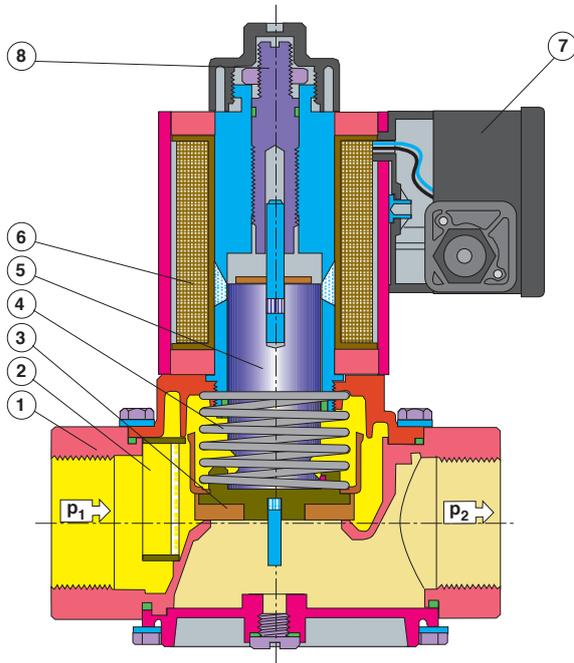
Type	p _{max.}	DN / Rp	N° de code	N° bobine	P _{max.} [VA]*	I _{max.} ~ (AC) 230 V [A]**	Temps d'ouverture	Cotes d'encombrement [mm]								Poids [kg]
								a	b	c	d	e	f	g	h	
MV 5125/5 S	500	DN 125	224 681	60S	90	7,5	< 1 s	170	400	406	290	531	514	112	125	56,0
MV 5150/5 S	500	DN 150	224 682	61S	90	10	< 1 s	170	480	439	290	582	547	125	143	62,0
MVD 5100/5	500	DN 100	166 150	60E ¹⁾	90	7,5	< 1 s	170	350	365	240	465	498	80	100	39,0
MVD 2125/5	200	DN 125	159 830	60E ¹⁾	90	7,5	< 1 s	170	400	406	290	531	514	112	125	56,0
MVD 5125/5	500	DN 125	159 840	60E ¹⁾	90	7,5	< 1 s	170	400	406	290	531	514	112	125	56,0
MVD 2150/5	200	DN 150	160 050	61E ¹⁾	90	10	< 1 s	170	480	439	290	582	547	125	143	62,0
MVD 5150/5	500	DN 150	160 350	61E ¹⁾	90	10	< 1 s	170	480	439	290	582	547	125	143	62,0

* puissance électrique vanne sous tension

** courant d'appel 3 s env.

¹⁾ Aimants 60E, 61E en 24-28 VDC

Commande externe des bobines d'électroaimant nécessaire, voir Notice d'emploi et de montage pour le montage



- 1 Corps de vanne
- 2 Tamis
- 3 Clapet
- 4 Ressort de fermeture

- 5 Induit
- 6 Bobine magnétique
- 7 Branchement électrique

- Réglage
- 8 - débit principal
- 9 - course rapide
- 10 - frein hydraulique

Fonctionnement

L'électrovanne de sécurité DUNGS est une vanne d'arrêt automatique commandée par énergie auxiliaire. L'électro-aimant ouvre la vanne contre la force du ressort de fermeture (4). La course de l'induit (5) peut être limitée par

la vis de réglage (8). Le frein hydraulique (10) permet une ouverture lente. La course rapide (9) est réglable. En cas d'interruption de l'énergie auxiliaire (tension de service), le ressort de fermeture (4) ferme la vanne dans

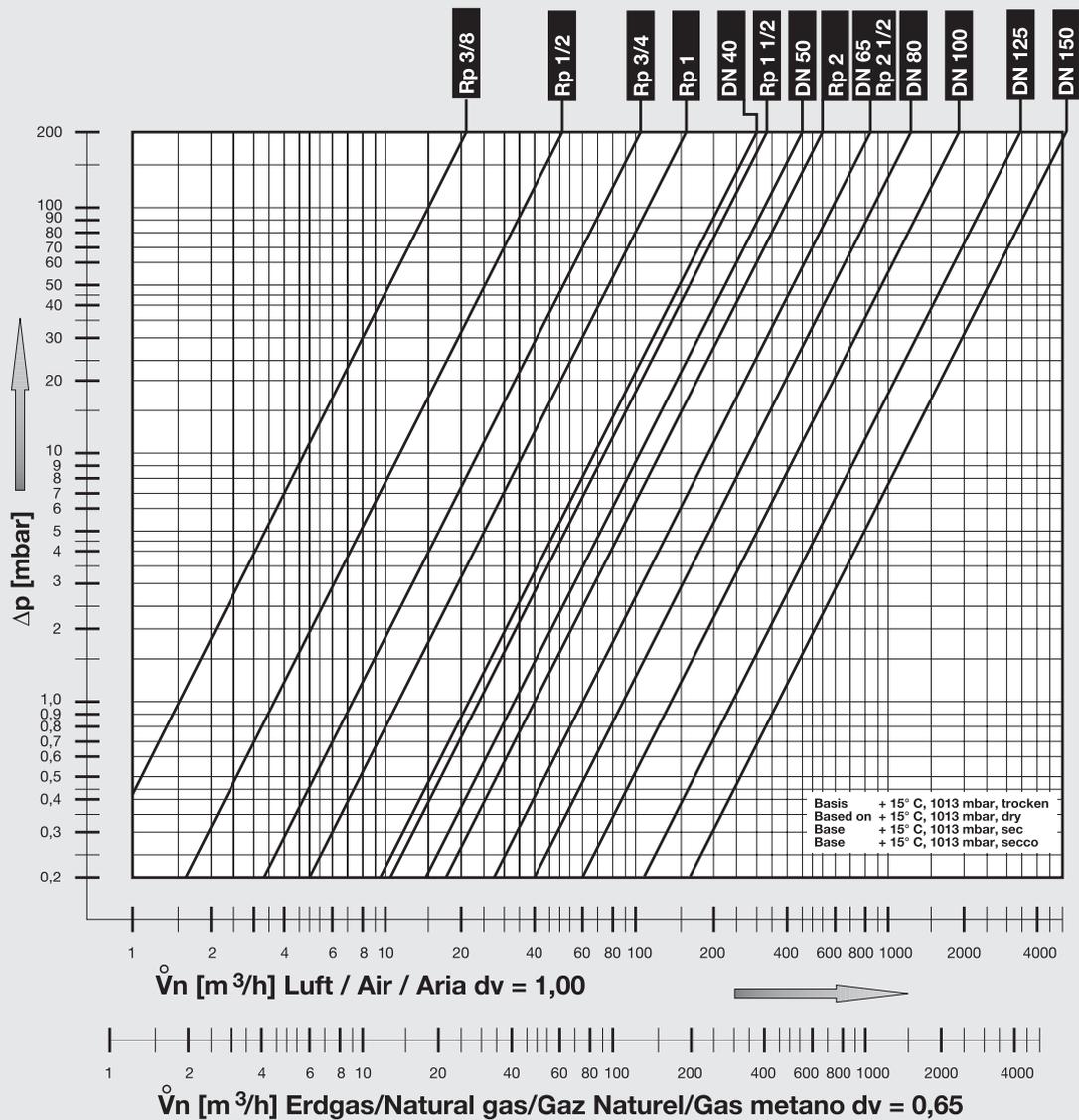
moins d'une seconde. Il est possible de monter un contact de fin de course pour contrôler la position fermée de la vanne.

$$\dot{V}_{\text{verwendetes Gas/gas used/ gaz utilisé/gas utilizzato}} = \dot{V}_{\text{Luft/air/aria}} \times f$$

$$f = \sqrt{\frac{\text{Dichte Luft / Spec. weight air / Poids spécifique de l'air / peso specifico aria}}{\text{Dichte des verwendeten Gases / Spec. weight of gas used / Poids spécifique du gaz utilisé / peso specifico del gas utilizzato}}}$$

Gasart Type of gas Type de gaz Tipo di gas	Dichte Spec. Wgt. Poids spécifique Peso specifico [kg/m³]	dv	f
Erdgas/Nat. Gas/ Gaz naturel/Gas metano	0.81	0.65	1.24
Stadtgas/City gas/ Gaz de ville/Gas città	0.58	0.47	1.46
Flüssiggas/LPG/ Gaz liquide/Gas liquido	2.08	1.67	0.77
Luft/Air/ Air/Aria	1.24	1.00	1.00

Courbe de débit



Sous réserve de toute modification constituant un progrès technique.

Karl Dungs S.A.S.
 368, Allée de L'Innovation
 F-59810 Lesquin
 Téléphone +33 972 617 530
 e-mail info.f@dungs.com
 Internet www.dungs.com

Karl Dungs GmbH & Co. KG
 Karl-Dungs-Platz 1
 D-73660 Urbach, Germany
 Téléphone +49 7181-804-0
 Téléfax +49 7181-804-166
 e-mail info@dungs.com
 Internet www.dungs.com